

WAGNERIANA CATALANA Nº 6 ANY 1997

TEMA 3.7: TRISTAN UND ISOLDE

TÍTOL: **FULL POÈTIC – TRISTANY I ISOLDA**

AUTOR. *Francesc de Riart*

*Vols dir-me, en el teu veíre,  
quin amorós beuratge es va abocar;  
per què una tal follia  
als dos, amb tanta força, ens ha lligat?*

*Prou fem ambdós propòsit  
de, més prudents, guardar fidelitat;  
en quant brilla la lluna,  
cap a cert punt del bosc ja estem volant...*

*L'encís potser vindria  
del tendre rossinyol, que ens fa costat  
-amb dolça companyia-  
tot cantant a l'amor entusiasmats?*

*La gaia primavera  
serà, qui en sos perfums ens ha exaltat?  
No potser; que perdura  
eixa passió, malgrat les tempestats.*

*Mes quin filtre cal beure,  
en quant dos cors se senten estimats,  
i de tot cor s'estimen?  
No és rar mutual amor,... realitat?*

*-Sublim embriaguesa  
m'has donat amb ton bes, mon car Tristany.  
-I tu, ma bella Isolda,  
mon fat... per sempre més m'has encisat.*

"Besllums d'un gran amor"

Francesc de Riart i Mitjavila (BCN 1893). Escriptor. Ha exercit l'ensenyament com a mestre oficial durant 50 anys. Ha publicat set llibres de poemes, entre els quals "Visions poètiques de Mallorca" (1964), "Besllums d'un gran amor" (1965) i "Les cràteres de la poesia" (1966). Ha traduït al català Petrarca, Heine i poetes portuguesos i anglesos. Signa habitualment Francesc de Riart. (Gran Enciclopèdia Catalana, BCN 1978. Vol 12 p.563.)